



Shatin Pui Ying College

沙田培英中學

Faith 信

Hope 望

Love 愛



新界沙田禾輦村豐順街九號
9 Fung Shun Street, Wo Che Estate, Shatin, N.T.
Website: <http://www.pyc.edu.hk>

Tel : 2691 7217 Fax : 2602 0411
Email : info@pyc.edu.hk

School Mission 辦學宗旨

Established in 1978, Shatin Pui Ying College is affiliated to the Hong Kong Council of the Church of Christ in China.

沙田培英中學為中華基督教會香港區會有關中學，建於1978年。

Our school has “holistic education” as its philosophy, with “Faith, Hope, Love” as its motto. We are committed to the provision of a comprehensive range of quality education services, which promotes the moral, intellectual, physical, social, aesthetic and spiritual development of students.

本校奉「信、望、愛」為校訓，以「培育英才」為辦學宗旨，培養學生在德、智、體、群、美、靈各方面的發展，致力推行優質教育。



Core Values 核心價值

We believe everyone is endowed with gifts and unique in the sight of God. We celebrate a student-centred approach. Rapid societal changes require that we equip students with qualities to meet the challenges of a globalised and knowledge-based era. They should have good academic performance, an international outlook, confidence and innovativeness. We name this total approach “Invitational Education”, expressed in the slogan “Let our students shine”.

我們相信上帝賦予每個人不同的才幹，在祂的眼中都是獨特的。我們以學生為本，裝備學生以面對全球化及知識經濟年代的挑戰。為此我們致力幫助學生提升學業成績、拓展國際視野；又培養學生的創新精神，重視德育、藝術教育及領袖培訓。透過「啟發潛能教育」，我們強調「讓學生閃耀」，刻意安排機會給學生發揮潛能，建立自信。



Serving in school ceremonies and activities
讓學生於各項大型活動中獨當一面

Medium of Instruction 教學語言

As our student ability, teacher capability and support strategies and programmes are all well above the required standard, we have been permitted to continue using English as the medium of instruction since 1998.

本校學生和老師的英語能力及學校有關的支援策略，均達到優良水平，故自1998年起獲前教育署批准繼續以英語授課。

Values Education 價值教育

Positive values and attitudes help students cope with life in its different situations. Embedded in school activities on and off campus, it is implemented in response to the needs of society and integrated with everyday life.

價值教育的施行須與生活結合，做到潤物無聲。老師把握機會在課堂內外幫助學生建立正面價值觀，培養積極的態度。



Rev. C.C. Ng on a sex education talk for parents
「家長學堂」：吳振智牧師主講「這些年，我們如何與子女面對性開放的社會」



Beautiful Life Scheme
「精彩人生計劃」：有助提升學生自信心和責任感



A talk by Mr. C. Y. Hung
前香港單車代表隊隊員洪松蔭先生分享成長經過及奮鬥歷程



A talk by Mr. Kevin Lau
《明報》前總編輯劉進圖先生分享遇襲後的心路歷程



'Family Chat' with teachers and students
校長與師生「閒話家常」



Farewell Activity: “People Come and Go”
畢業生惜別活動：有「傘」有聚

HKDSE Examination Results 香港中學文憑試成績

- Outstanding academic results: the percentages of levels 2-5* attained for the HKDSE Examination are above the local average.
學生於2016年香港中學文憑試考獲優異成績，第2至5*級平均成績的百分率高於全港水平。

	SPYC	HK
3322 or above attainment in core subjects 核心科目考獲3322或以上成績	85.6%	36.3%
Level 4 or above attainment in any 5 subjects 五科考獲4級或以上成績	46.4%	20.2%
English Language: Level 3 or above attainment 英國語文科成績達3級或以上	98.0%	54.2%
Chinese Language: Level 3 or above attainment 中國語文科成績達3級或以上	87.6%	53.7%
Level 2 or above for all subjects (average) 各科平均成績達2級或以上	99.3%	84.6%
Level 4 or above for all subjects (average) 各科平均成績達4級或以上	66.6%	34.9%
Level 5 or above for all subjects (average) 各科平均成績達5級或以上	23.3%	12.2%



Dr. C.S. Tong, Secretary General of the HKEAA, presenting graduation certificates to S6 students
香港考試及評核局秘書長唐創時博士頒發畢業證書予中六畢業生



Mrs. Marion Lai, Permanent Secretary for Education, and our S6 graduates
教育局常任秘書長黎陳芷娟太平紳士與中六畢業生合照

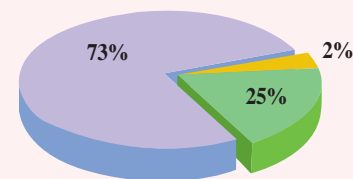


Mr. Y.L. Peh, ICAC Commissioner, presenting the graduation certificate to our S6 student
廉政公署廉政專員白韜六先生頒發畢業證書予中六畢業生

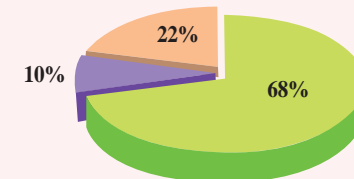


Dr. Andrew Chan, Chairman of Arup Group Trusts and President of Hong Kong Academy of Engineering Sciences, and our S6 graduates
奧雅納工程顧問 (Arup) 信托董事局主席兼香港工程科學院院長陳嘉正博士與中六畢業生合照

Pathways of S6 Graduates 中六畢業生出路



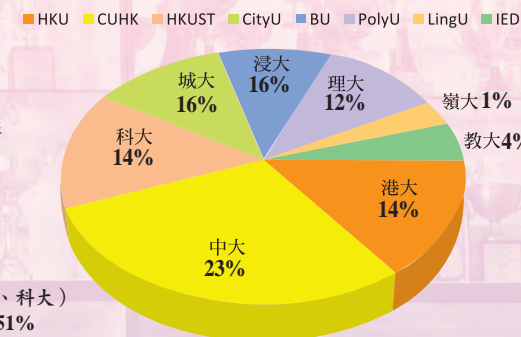
- 獲派學位課程 Degree Program Offers
- 獲派副學位課程 Sub-degree Program Offers
- 其他 Others



- 聯招學位派位率 JUPAS: Degree Offers
- 聯招副學位派位率 JUPAS: Sub-degree Offers
- 其他 Others

Offers to UGC-funded Programs 獲派入讀八大學位課程的分佈

- The university admission rate (degree and sub-degree programs) for S6 students is 98%. 73% of our S6 students were offered degree programs.
中六學生獲派學位及副學位課程的百分率為98%，獲派學位課程的百分率為73%。



獲派入讀三大
(港大、中大、科大)
的百分比高達51%

External Awards 校外獎項

- UNEP-DHI ECO Challenge 2016 organized by United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: Champion
聯合國教科文組織主辦「生態電競比賽」：冠軍
- Basic Law Quiz Competition 2015-2016 organized by The Home Affairs Bureau & The Committee on the Promotion of Civic Education: Champion
民政事務局及公民教育委員會舉辦的「2015-2016年有問有答《基本法》問答比賽」：中學組冠軍
- Biliteracy & Trilingualism Composition and Speech Competition organized by Rotary Club of Hong Kong: Outstanding Award & Best Chinese Writing Award
扶輪社與教育工作者聯合會合辦全港中學「兩文三語」菁英大比拼作文及演講比賽：高級組優異獎及中文優異文章獎
- Hong Kong Budding Scientists Award organized by Gifted Education Section of EDB: First Class Honour
教育局資優教育組主辦「香港科學青苗獎」：一等獎
- HuaXia Cup Mathematical Olympiad 2016 (Hong Kong): 1st prize
「華夏盃」全國中小學數學奧林匹克邀請賽2016 (香港賽區)：一等獎

Biliteracy and Trilingualism 兩文三語

Our school provides an English-rich environment with qualified native English teachers and foreign exchange students. Some of our students study abroad as exchange students.



Exchange study in Austria
本校同學前往奧地利作交流生

本校致力營造優良的英語學習環境，除聘用外籍英語教師和取錄外籍交流生外，亦有同學到外國作交流生。



Our student teachers in the English Fun Camp for P.6 students
本校同學於小六英語日營擔當小老師，提升英語及領導能力

To enhance student interest and ability in English, we offer:

- * English School Newspaper Team
- * English Literature Society
- * Poetry Workshop
- * English Youth Forum
- * English Impromptu Speaking
- * English Enhancement Course
- * English Tutorial Class
- * English Phonetics Class
- * English Musical
- * English Musical Training Camp
- * English Drama Lesson
- * Extensive Reading Scheme
- * Summer English Camp for senior form students (1 week)
- * Summer English Day Camp for junior form students (3 weeks)
- * Overseas Immersion Course (England, America, Australia, Canada...etc.) (3 weeks)
- * Pre-S1 Summer English Class
- * S1 Bridging Programme
- * P6 Students English Fun Camp
- * English Debate Competition
- * Sharing session with overseas students
- * English Week
- * English Corner
- * English Drama Competition
- * English Speech Competition
- * English Story-teller Series
- * Foreign Culture Days



Visit of school representatives from high schools and colleges in Canada
加拿大高中及大學代表訪校



Students interviewing overseas visitors
同學訪問外國訪問團團員



An interview AFS with Dr. Vincenzo Morlini, President of AFS Intercultural Programs
訪問AFS總裁



Overseas English Immersion Course
加拿大溫哥華遊學團



Visit of 5 U.K. high schools
英國五所高中師生訪校

為提高學生學習英語的興趣和能力，我們曾舉辦：

- * 英文校報
- * 英國文學學會
- * 英詩創作坊
- * 英語青年論壇
- * 英語即席演說
- * 英文科拔尖班
- * 英文科保底班
- * 英語拼音班
- * 英語音樂劇
- * 英語音樂劇訓練營
- * 英語劇本寫作班
- * 英語歌詞寫作班
- * 英語戲劇課
- * 英語廣泛閱讀計劃
- * 英文說書人系列
- * 英語話劇比賽
- * 外國文化日
- * 英語演講比賽
- * 高中暑期英語宿營（一星期）
- * 初中暑期英語日營（三星期）
- * 海外英語遊學團（三星期）
（以上三項活動皆由外籍導師帶領）
- * 暑期升中英語班
- * 中一銜接課程
- * 小六生趣味英語日營
- * 英語辯論比賽
- * 與外籍學生交流會
- * 英語週
- * 英語角



English Youth Forum
英語青年論壇



Our Italian exchange student
來自意大利的交流生



Exchange student from Denmark
來自丹麥的交流生



Exchange students from Brazil and Germany
來自巴西及德國的交流生



Overseas tutors in our Summer English Day Camp (3 weeks)
每年均辦暑期英語日營（三星期），導師來自美國及加拿大



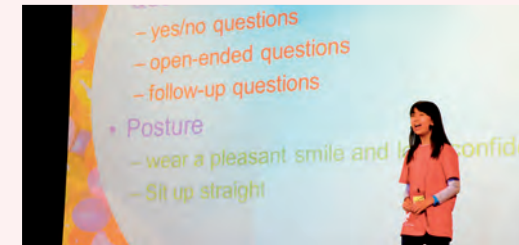
Exchange student from Mexico
來自墨西哥的交流生



English writing class by a foreign teacher
由外籍老師任教的英文寫作班



Interviewing with Mrs. Cherry Tse, the then Permanent Secretary for Education
時任教育局常任秘書長謝凌潔貞女士訪校，並以英語與學生交流，同學均踴躍發言



Students sharing with P.6 students and parents on English interviewing skills
同學向小六學生及家長分享英語面試技巧

◆ Activities to enhance Chinese capacity include:

- * Young Authors' Land
- * Creative Writing Class
- * Prose Writing Class
- * Modern Poetry Writing Class
- * Seminar on Modern Poetry
- * Seminar by Writers
- * Writing class in preparation for public exams
- * Story Writing Class
- * Inter-class and Territory-wide Chinese Debate Competitions
- * Chinese Week
- * Reading Club
- * Modern Poetry Recital
- * Writing Competition
- * Walking with Literature
- * Bringing Poetry and Painting Together
- * Post-reading Sharing on Select Authors
- * Sharing on Thematic Reading
- * Talks on the art of reading
- * Extensive Reading Scheme
- * Talk on Debating Skills
- * Story-teller Series
- * Chinese Youth Forum



Sharing by renowned writers
創作對談：「寫作一點也不難」



Chinese Youth Forum
中文青年論壇



S3 Chinese Debating Competition
中三級中文辯論比賽



New book release ceremony and sharing by local poets and writers and our students
李聖華《和諧集》(香港最早詩集)發佈會——學生與作家和詩人朗誦及對話



Winner of S. W. Lee Contemporary Poetry Youth Competition
本校同學獲第一屆李聖華現代詩青年獎(中學組)冠軍

Champion of the 2nd S.W. Lee Contemporary Poetry Youth Competition
本校同學於「第二屆李聖華現代詩青年獎(2013)」中勇奪白綠青年獎冠軍



Winners of the 3rd S.W. Lee Contemporary Poetry Youth Competition
本校同學於「第三屆李聖華現代詩青年獎(2015)」中分別奪得「培英白綠冠軍獎」及「中學組推薦獎」

◆ 為提升學生中文水平，我們舉辦：

- * 網上小作家園地
- * 創意寫作班
- * 散文寫作班
- * 新詩寫作班
- * 新詩講座
- * 作家講座
- * 公開試寫作班
- * 故事寫作班
- * 徵文比賽
- * 文學散步
- * 詩畫相融
- * 中文青年論壇
- * 作家閱讀分享會
- * 主題閱讀分享會
- * 閱讀講座
- * 中文廣泛閱讀獎勵計劃
- * 辯論技巧講座
- * 校內及全港辯論比賽
- * 中文週
- * 讀書會
- * 跨媒體新詩朗誦會
- * 說書人系列



Modern poetry course by Mr. K. Y. Woo
著名詩人羈魂(胡國賢校長)為中一學生開辦「新詩創作坊」



Dr. C.H. Tung on Chinese Writing
香港城市大學董就雄博士主持中文寫作淺談講座



Mr. W.L. Leung on Chinese Creative Writing
詩人梁偉洛先生主持文學創作工作坊



A talk on the Nobel Laureate in Literature by Ms. Y.C. Wu
作家胡燕青女士主持「諾貝爾文學獎得主」講座



Dr. K.F. Ma discussing mass media
馬家輝博士主講：「媒體中的『情』——你逃得了嗎？」



A talk on modern poetry
新詩講座



Inter-school oral practice for senior form students
舉辦高中聯校口語訓練



“Classical Scenes”: enhance students' interest in reading and the ability to appreciate Literary Chinese
「經典劇場」活動：提高同學閱讀及鑒賞文言文的能力



Editorial Class by Mr. M.N. Kwan
作家關夢南先生教授編輯班

◆ To arouse interest in Putonghua, we offer:

- * Putonghua speaking activities
- * Putonghua Broadcast
- * Putonghua is Fun
- * Putonghua Corner



◆ 為提高同學學習普通話的興趣，我們舉辦：

- * 普通話說話活動
- * 普通話廣播
- * 笑談普通話
- * 普通話天地



Chinese Fun Camp for P6 students
為小六學生舉行「語文才藝日營」

◆ To promote Chinese culture, we offer:

- * Research Project on Chinese Culture
- * Field Study on Culture and Heritage
- * "Chinese Culture Cup" Competition

◆ 為推廣及發揚中國文化，我們舉辦：

- * 「中國文化知識」專題報告
- * 文化古蹟考察
- * 「中國文化盃」問答比賽



Heritage tour for the gifted students
尖子古蹟遊



Winners in the Chinese culture competition
中國文化盃問答比賽得獎同學

Enhancement Programme and Tutorial Scheme 拔尖保底

◆ Chinese, English and Mathematics enhancement and remedial programmes are tailor-made for students of different abilities. Tutorials and interest classes cover other subjects.

因應學生能力差異，提供中、英、數「拔尖班」及「培苗班」。另設其他科目補習班、興趣班及有關活動，藉以提升成績。



Writing Enhancement Course by Ms Y.P. Wong
作家黃燕萍女士主講寫作班



Strive for Excellence Programme by our alumni
校友義務為學弟妹舉辦「追求卓越」課程，提供功課輔導



English tutorial class
英文培苗班

Gifted Education 資優教育

◆ A Gifted Education Team empowers gifted students in science, technology, mathematics, humanities and arts.

本校設有「資優教育組」，主力於五大範疇，包括科學、科技、數學、人文學和藝術方面，培育資優學生。

◆ Gifted science students won in physics and junior science competitions. Several selected for the Hong Kong Team for the International Physics Olympiad.

設「科學競賽隊」，培訓具科學天份的學生，並於物理和初中科學比賽中屢獲佳績，部分學生入選國際物理奧林匹克香港代表隊，並獲銀獎。

◆ Our students participated in the Computer Olympiad, and the Robotics Competition and awarded prizes.

曾參與電腦奧林匹克、機械人操作等比賽，並曾獲得不少獎項。

◆ Students have won in several mathematics competitions such as the Hang Lung Mathematics Awards. Some are selected for the Hong Kong Team for the International Mathematics Olympiad.

於多項數學比賽中獲獎，如自首屆至今均獲最具學術性的恒隆數學獎，又有學生入選國際數學奧林匹克香港隊受訓。

◆ Our Debate Team won many prizes in debating competitions. Some students were awarded Best Debaters. Representing Hong Kong, they prevailed over opponents from 2 major mainland high schools.

在辯論賽中屢獲殊榮，不少同學曾獲最佳辯論員獎；更曾代表香港在普通話辯論比賽中擊敗兩間上海重點中學。



Our Debate Team winning prizes in debating competitions
於辯論比賽中屢獲殊榮



Winners of the 1st Hang Lung Mathematics Awards 2004
本校同學勇奪第一屆恒隆數學獎2004優異獎



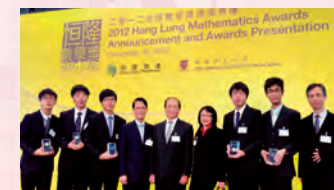
Winners of the 2nd Hang Lung Mathematics Awards 2006
本校同學再奪第二屆恒隆數學獎2006優異獎



Winner of the 3rd Hang Lung Mathematics Awards 2008
本校同學於第三屆恒隆數學獎2008再奪殊榮，與丘成桐教授合照



Winners of the 4th Hang Lung Mathematics Awards 2010
獲第四屆恒隆數學獎2010優異獎



Winners of the 5th Hang Lung Mathematics Awards 2012
本校同學於第五屆恒隆數學獎再次奪得優異獎

Gifted Education 資優教育

- ◆ Many students have won in quiz, music and literary writing contests.

參與校際問答比賽、音樂和文學創作比賽，並屢獲獎項。

- ◆ We provide students with opportunities to stretch their capacities in languages, including practical training for simultaneous interpretation. We also host workshops for English poetry writing and encourage students to write the scripts and lyrics for school English musicals.

提供不少機會予學生發揮語文天份，如邀請即時傳譯專家為中英兼擅的同學提供即時傳譯培訓；提供英詩創作訓練；予學生機會創作英語音樂劇劇本，並作曲填詞。

- ◆ Enhancement classes are offered to students and the gifted are nominated for CUHK and HKUST credit courses. Gifted students are allowed to advance to higher forms.

為同學開辦「拔尖班」及提名資優學生報讀香港中文大學及香港科技大學學分課程。本校資優學生可有「跳級」的安排。



1st runners-up in Interscholastic E&M Safety Quiz Competition
於機電工程署「機電安全香港通2014」全港中學校際機電安全問答比賽中勇奪全港亞軍



Second Honour and Third Honour Awards in the International Junior Science Olympiad (Hong Kong Screening)
同學於2015國際初中科學奧林匹克 — 「香港選拔賽」獲優異成績



Achieving a great success in HKUST Intercity Mathematics & Science Summer Camp for Talented Students in Summer 2014
參加香港科技大學2014城際卓越學生數學及科學夏令營，並獲多個獎項



2nd runners-up in the RoboCup Junior
本校學生於「香港青少年機械人世界盃」勇奪季軍



Student workshop: Madlab - Super soldering circuit boards
2016活的科學「瘋狂實驗室」超級電路板焊接體驗



2nd runners-up of STEM in mBot (mBot Battle) and Merit of STEM in mBOT Lite Competition (Secondary)
本校同學分別於「機械人大決戰」小型創客競賽及「機械人大決戰」Lite比賽（中學組）中奪得季軍及優異獎

Gifted Education 資優教育



Champion of UNEP-DHI ECO Challenge 2016
聯合國教科文組織「生態電競賽2016」中勇奪冠軍



Our students as simultaneous interpreters for foreign guests
本校同學於「香港資優教育雙年會議」，為外籍嘉賓擔任即時傳譯員，表現出色



Teachers and students sharing with professors from Nanjing Normal University on gifted education
師生向南京師範大學教授介紹本校資優教育的規劃及推行



Students sharing with US experts on gifted education
同學向美國資優教育學者分享學習體驗和心得，獲高度評價



Teachers and students sharing with Jiangmen Education Delegation on gifted education
師生向江門市教育局訪問團簡介本校資優教育的規劃及推行



2nd runners-up in a Crystal Growing Competition 2014
參與由香港浸會大學理學院舉辦的「晶體培植比賽2014」，並奪季軍殊榮



English musical script-writing team
英語音樂劇劇本創作小組

Small-Class Teaching 小班教學

- ◆ Apply small-class teaching to English Language (S1, S4-S6), Chinese Language (S1, S4-S6), Mathematics (S1, S4-S6), Liberal Studies (S4-S6) and Home Economics (S1-S2).
於英文科（中一、中四至中六）、中文科（中一、中四至中六）、數學科（中一、中四至中六）、通識教育科（中四至中六）和家政科（中一及中二）推行小班教學。
- ◆ Reduce class size in S1 and S2 English Oral to 8-9 students to encourage class interaction.
於中一及中二級提供1對8至9人的英語會話課，增加課堂互動。
- ◆ Split the 4 classes into 5 smaller classes in S4 and S5, and the 5 classes into 6 smaller classes in S6 with 17-35 students in each class. This enables teachers to cater much more effectively to learner diversity and encourage student involvement.
中四和中五級由四班分拆為五班，及中六級五班分拆為六班，讓每班師生比例調低至27至35人，旨能更有效地照顧學習差異。

Reading to Learn 從閱讀中學習



Sharing by Ms. H. F. Cheung
作家張曉風與學生分享



Our student story-tellers
同學擔任英語說書人



Active participation in the story-tellers series
學生踴躍參與說書人活動



Book Exhibition
書展盛況



Reading with Actions
「有聲好書」活動

- ◆ A daily 20-minute reading period.
為推動閱讀風氣，每天安排二十分鐘全校閱讀時間。
- ◆ English and Chinese Story-teller Series.
設中、英文說書人系列。
- ◆ Extensive Reading Schemes, subject-based reading schemes and Whole School Reading Award Scheme.
舉辦中、英文廣泛閱讀獎勵計劃，科本閱讀計劃及全校閱讀獎勵計劃。
- ◆ Reading Club and Reading Ambassadors to assist in cultivating reading habits.
成立讀書會及挑選「閱讀大使」，以推動校園閱讀風氣及文化。



Ms. F. Yu on Reading and Liberal Studies
余非女士為同學演講「閱讀與通識」



Ms. X.M. Fan sharing with S1 parents
作家范曉梅為中一家長作閱讀講座分享，題為「激發興趣 享受閱讀」

Career and Life Planning 生涯規劃

- ◆ 'Rite of Youth' has become a regular feature for S4 students. They pledge themselves to be self-reliant and responsible. The cultivation of such attitudes is critical to their personal growth, giving them, among other benefits, an edge in their academic pursuit.
為中四同學舉行「青年禮」，讓他們意識到自己已踏入人生另一階段，並為自己的言行負責，立志成為獨立、有責任感及勇於承擔的領袖。
- ◆ An activity 'You Can Beat the Odds', consisting of stories of celebrities, encourage S5 students to strive for excellence.
為中五學生舉行「立志禮」，以名人軼事激勵他們奮發向上，追求卓越。
- ◆ All S5 and S6 students are put into groups for life planning lessons. Each group is led by a teacher.
以小組形式分別為所有中五及中六級同學定期進行生涯規劃課，每組由一位老師帶領。
- ◆ The school makes good use of its well-established network of alumni, and often invites alumni to share their experience of strategic planning, philosophies of life and the ups and downs at the workplace. Alumni are also invited on the day of the release of the HKDSE Exam results to help S6 students and offer their advice on programme selection and further education.
善用培英的校友網絡，不時邀請校友與同學分享求學心得、人生體會，以及工作的苦與樂，更於每年放榜當天邀請校友支援中六同學，給予同學選科及升學的意見。
- ◆ The school encourages students to take part in events organised by the Education Bureau, well-established organisations and reputable external bodies such as chambers of commerce. Visits to enterprises and internship programmes are also made available to students.
善用校外資源，鼓勵同學參與教育局、大型機構及商會舉辦的工作坊、企業參觀及實習計劃，讓同學認識及初步接觸職場世界。



Talk on Strategies for JUPAS Application
邀請專家分享聯招選科策略



Staff Development Program on Life Planning
邀請專家分享如何帶領學生進行生涯規劃



Teacher sharing with S5 students in an activity, 'You Can Beat the Odds'
老師於「立志禮」作分享，鼓勵中五同學追求卓越



Alumna sharing her workplace experiences
校友工作經驗分享



Talk on Life Planning
生涯規劃講座



A talk by Ms. Prudence Mak, the founder of Chocolate Rain
麥雅端女士分享創業的心路歷程



Alumni Homecoming Day and Mentorship Programme Kick-off Ceremony
為中四及中五學生舉辦校友分享日暨師友計劃



Rite of Youth for S4 students
為中四學生舉辦「青年禮」

Teachers' Professional Development 教師專業發展

- ◆ We sponsor Staff Development Days. Teachers are also encouraged to attend talks and courses on their specialized subjects.
舉辦教師發展日，又鼓勵各科老師出席講座與進修課程，讓老師持續裝備自己。
- ◆ We conduct professional sharing with local schools. Our teachers are also invited to share their experiences with teachers from the mainland and overseas education institutes.
獲邀與友校、內地或外國教育部或機構交流，就不同範疇演講。



Sharing on how to enhance teaching and learning effectiveness through data analysis
本校老師與友校分享「活用數據，學教有據」



Sharing with leaders of Boards of Education from different cities of Guangdong Province
與廣東省各地市教育局局領導分享本校的辦學理念



Sharing on English teaching strategies
本校老師於教育局研討會分享英語教學策略



Our teachers' sharing with middle managers of primary and secondary schools
校長、副校長及本校老師與中、小學中層領導作分享



Our teachers sharing on "Curriculum Mapping between Secondary and Primary Education"
本校老師主講「中小學課程銜接」，對象為中小學校長及老師



Sharing with the visitors from University High School and University of Melbourne
本校老師及學生與來自澳洲墨爾本大學及University High School的校長及老師分享



Sharing with the Thai Delegation on enhancing students' English proficiency through QEF projects
校長及師生向本港教育局及泰國官員分享如何藉優質教育基金提升英語學習效能



Mr. C. Y. Ip, JP, on staff Training Workshop
資深教育工作者葉祖賢太平紳士主持教師培訓工作坊，主題為「自主學習」

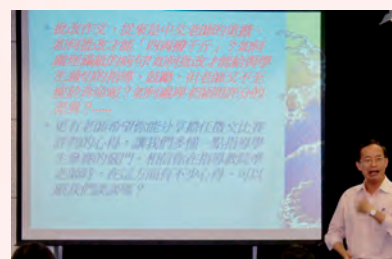


Teachers' Professional Development 教師專業發展



Workshop on crisis management
教師危機處理工作坊

Sharing with English teachers from a secondary school
師生與友校英文科老師分享英語教學及學習經驗



Dr. L. W. Wong on Staff Training Workshop
家長王良和博士主持中文科「作文批改及新詩評賞」工作坊



Sharing on LS teaching strategies
本校老師與友校老師分享通識科教學策略



Mr. Y.T. Lai on Staff Training Workshop
教育局高級學校發展主任黎耀庭先生主持教師培訓工作坊，主題為「觀課點評」



Dr. S.H. Chan on Staff Development Day
香港浸會大學宗教及哲學系副教授兼家長陳慎慶先生作專題分享



Mr. K.W. Leung on Staff Development Day
教育局總課程發展主任梁國榮先生主持教師專業培訓講座



Professional exchanges through school visit
友校校長、副校長及老師訪校作觀摩交流

School Facilities 學校設施

- More than 30 classrooms are currently in use. Student Activity Centre, Library, Music Laboratory, 4 Computer Rooms, Audio-Visual Room, Music Room, Visual Arts Room, Needlework Room, Home Economics Room, Conference Room and 4 Laboratories are available.

有超過三十個教室，另設學生活動中心、圖書館、音樂實驗室、四所電腦室、視聽室、音樂室、視藝室、縫紉室、家政室、會議室及四所實驗室。



Home Economics Room
家政室



Visual Arts Room
視藝室



Lecture Theatre
演講廳



Visual Arts Room
視藝室



Physics Laboratory
物理實驗室



Bio-technology Laboratory
生物科技實驗室



Chemistry Laboratory
化學實驗室



Digital Studio
數碼媒體創作室



Chapel
小聖堂

School Facilities 學校設施

- School facilities are regularly enhanced. Examples include: the renovation of the 4 laboratories, the Visual Arts Room, the Multimedia Learning Centre and the Home Economics Room. Ceiling fans have been installed in the corridor on the ground floor. A Chapel, a Digital Studio and a Bio-technology Laboratory are also available. A School History Gallery and a Lecture Theatre will be available in the near future.

學校不時提升校園設施，如翻新四所實驗室、視藝室、多媒體學習中心及家政室。又加裝地下走廊風扇和增設小聖堂、數碼媒體創作室及生物科技實驗室；並將增闢校史室及演講廳。



Library
圖書館



Information Technology Learning Centre
資訊科技學習中心

Information Technology 資訊科技

- A Gigabit intranet and wireless network enjoy campus-wide coverage. All classrooms and special rooms are equipped with computer, internet, projector, screen and visualizer.

全校已鋪設無線網絡及支援Gigabit傳送的內聯網，所有教室及特別室均已裝有電腦、網絡設施、投射器、螢幕及實物投影機。

- Students and teachers have easy access to 4 computer rooms and Music Laboratory. 本校設有四所電腦室及音樂實驗室。
- Over 400 computers are available with regular hard and software updates for teaching and learning needs. 有四百多台電腦，並不時更新硬件及軟件。



Information Technology Learning Centre
資訊科技學習中心



Computer Room
電腦室



Participating in workshop
on Arduino
參與微電路工作坊



Participating in workshop
on Arduino
參與微電路工作坊

- Knowledge-management: A self-developed online learning platform, PYCnet, provides a customized design for the SPYC family. It manages the information such as students' writings, teachers' feedback, reading materials, etc. It facilitates knowledge management of our school. A mobile version of PYCnet has been developed.

知識管理：自行開發網上學習平台「沙培網」，按校本需要度身設計系統內各功能。它提供有效的教與學的資料管理，如學生的寫作、老師的回饋、閱讀資料等，全面促進知識管理的應用；又推出「沙培網」手機界面，讓師生及家長以流動裝置輕鬆地使用「沙培網」。

Arts Education 藝術教育

- ◆ Arts education enables students to learn to observe and explore the world, experience life and express themselves. The variety of aesthetic encounters nourish their souls.

深信藝術教育有助學生學習觀察、探索、體驗和表達，藉種種美感經驗，滋潤心靈。

- ◆ Various cross-art-forms and cross-KLAs teaching activities are offered.

引入跨藝術形式和跨學習領域的教學活動。

- ◆ Integrated Arts is available to S4-S6 students.

為新高中學生提供綜合藝術科。

- ◆ The orchestra and the school choir are our Arts Education in action. Every S1 student learns at least one musical instrument.

成立管弦樂團、樂器訓練班、詩歌班等。在中一級實行「一人一樂器」政策。



Mini Concert: Graduation Performance of Music Instrumental Classes (Chinese-instrument Ensemble)
中樂樂器班畢業表演



Student Live Orchestra Performance
本校管弦樂團在英語音樂劇中作現場伴奏

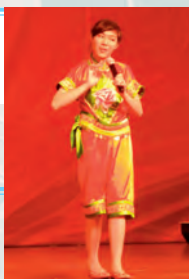


A demonstration by tutors from OULAMII SOOJ African Drum & Dance Academy
來自 OULAMII SOOJ 非洲鼓樂舞蹈學院導師作示範



Renowned violinist Mr. C.Y. Li performing with the School Orchestra
著名小提琴家李傳韻先生與本校管弦團合奏

Champion of "Pui Ying Cup"
Cantonese Opera Competition
本校同學勇奪粵曲比賽冠軍



Lunchtime music concert
午間音樂會為有音樂天份的學生提供表演平台



Arts Education 藝術教育

- ◆ The Art Club, the Photography Club and the Audio-Visual Group offer opportunities to develop student aesthetic talents and skills such as film editing, image recording, lighting, backdrop setting and sound engineering.

白綠攝影社、美術學會及影音組提供美術學、攝錄、剪接、燈光、舞台設計及音響訓練。



Tic Tac Dance class
的捷舞班



Raffles's Open Day and Design Workshop
參與Raffles International College舉辦的開放日及設計工作坊



Dance performance
舞蹈組表演



Winner in the Senior Secondary School Category section in the inaugural "Merry Aussie Christmas Card Competition"
何詩婷同學於澳洲總領事館舉辦的「澳洲·聖誕快樂」賀卡設計比賽中獲得高中組優異獎

Our students creating the graffiti
同學參與視藝室外的塗鴉創作



Music composing class
作曲班



Mural production by students, teachers and janitors
師生及工友合力製作平台壁畫



Drama Education 戲劇教育



Demonstration by Mr. S.H. Leung in English Drama Lesson
香港中文大學梁承謙先生(一休)於英文戲劇課作示範



Training Day Camp for actors and actresses of the musical
英語音樂劇訓練日營

◆ Drama has been introduced to S1 - S3 students since 2005. Drama improves student confidence and nurtures generic attributes.

本校自2005年起，在初中開設戲劇教育課。透過戲劇媒介，加強同學的自信心和培養各種共通能力。

◆ Speech delivery is taught in senior forms. It is a confidence builder empowering students for oral examinations and job interviews. Speech workshop for senior forms. Exercises in oratory, articulation and diction builds confidence.

教授高中同學發聲、咬字和演講技巧，以提升其自信心及表達能力。

◆ English Literature is part of English course in junior forms. 初中英文課程中設英國文學，包括教授經典英國戲劇。



Stage Effects Workshop
舞台技術運用工作坊

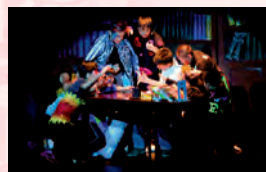
English Musicals 英語音樂劇

◆ Seven biennial musicals since 1999: The Come Back Kid, Soul for Sale, The Last Move, The Lost Face, Heart in Arms, Project Messiah and Twelfth Night. Teachers and students involved in all the song composition, lyrics writing, make-up, photo shooting, stage designs and backdrops. Starting from 2005-07 onwards, the scripts have been written by students with parents making the costumes. The spirit of the Pui Ying family at work. A student live orchestra has started performing for the musical from 2007-09 onwards.

自1999年起每兩年籌辦英語音樂劇，至今已有七齣。作曲、填詞、化妝、攝影、舞台設計及佈景製作均由師生負責。自2005-07年起，劇本均由同學撰寫，家長亦參與縫製戲服、攝影、化妝等，體現培英一家親的精神。自2007-09年起，學生管弦樂團作現場伴奏。



The Comeback Kid 1999-2001



Soul for Sale 2001-03



The Last Move 2003-05



The Lost Face 2005-07



Heart in Arms 2007-09



Project Messiah 2009-11



Twelfth Night 2011-13



The Merchant of Venice 2013-15

Training in Thinking 思維訓練

◆ To enhance students' thinking skills through lesson and extra-curricular activities.

透過課堂及課餘活動，加強同學的思維培訓。

◆ To nurture creativity and develop higher-order thinking, a school-based subject "Living with Innovation" has been introduced since 2000. It integrates the curricula of Visual Arts, Home Economics and Drama.

自2000年起，開辦校本課程「生活創意科」，透過統整視覺藝術、家政及戲劇教育科的課程，培育學生的創意及高階思維。

◆ Debate nurtures critical thinking and helps students think from different perspectives.

辯論是培養批判及多角度思考的良好工具，故我們積極於課堂內外教授辯論技巧。本校中、英文辯論隊在公開比賽中屢獲殊榮，更多次勇奪最佳辯論員獎。



Our students taking part in the RTHK "City Forum"
同學於「城市論壇」發言，並於活動後主動與嘉賓討論時事



Hong Kong Odyssey of the Mind Programme:
1st Runner-up and Creativity Award
獲「香港創意思維活動」長期題亞軍及最具創意獎



A seminar by the Film Academy of HKBU
同學參加由香港浸會大學電影學院舉辦的創意講座



Host Current Affairs Quiz Competition
舉辦時事常識問答比賽



1st Runner-up in the NT Joint School Debating Competition
新界聯校辯論比賽亞軍



2nd Runner-up in a debating competition
於扶輪環保盃中學校際辯論比賽奪取季軍



Participating in the CESDA Secondary School Mock Trial Competition
參與模擬法庭比賽



A debating match with Queen Elizabeth College
與伊利沙伯中學作英語辯論賽

Leadership Training 領袖培訓

- ◆ Leadership-training courses, camps and extra-curricular activities empower students and nurture generic skills.
鼓勵同學參與校內外的課外活動，提供機會讓學生獨當一面地帶領活動，以發揮個人潛能，培養與人相處、溝通、合作、組織和領導才能。
- ◆ “Free Talks” in English and Chinese enable students to improve their public speaking skills.
設中、英文「自由講」時段，訓練同學的說話技巧。



Build up confidence and nurture leadership skills through activities
藉多元化活動建立自信心及培養領導才能



The Youth Leadership Training Camp - “Rethink Why I Need to Learn Actively”
青年領袖訓練獎勵計劃



Our student as the Sha Tin Outstanding Student (Junior Secondary)
梁卓敏同學獲選為沙田區傑出學生



The School-Company Partnership Award and Best Performance Award in the “YDCE-Challenge”
同學獲青年企業家發展局商校合作計劃「最佳商校夥伴」和「卓越表現」獎



Training program for ‘SPYC Ambassadors’
「沙培大使」訓練班



Organizing Community Service with Li Po Chun United World College
與李寶椿聯合世界書院合辦社會服務

Leadership Training 領袖培訓



Our students leading the Drama Day Camp for P6 students
本校學生獨當一面，主持小六戲劇日營



Our student leading P6 students in the English Fun Camp
本校學生於小六英語日營擔當組長，帶領英語活動，發揮領導才華



Our students as leaders in the Science Fun Camp
學生於科學趣味日營擔任導師，發揮科學潛能及領導才能



Leadership Training Workshop
領袖培訓工作坊

Student Union Inauguration Ceremony
學生會就職典禮



Oath-taking by prefects
風紀隊宣誓

Evangelism 福音傳播

- ◆ Activities to impart Christian values:
 - * Gospel Week
 - * Retreat Day Camp
 - * Evangelical Gathering
 - * Evangelical Broadcast
 - * Bible Study Groups
 - * Christian Fellowship
- ◆ 為傳揚福音、栽培學生的靈性及培育基督徒學生領袖，我們舉辦：
 - * 福音週
 - * 退修日營
 - * 佈道會
 - * 福音廣播：天使之音
 - * 栽培及查經小組
 - * 基督徒學生團契



Evangelical lunch gathering
福音午餐聚會



Student missionary sharing their religious experiences
外籍短宣隊員與同學分享信仰



Mrs. T.W. Leung giving testimony at Parents' Meet
梁林天慧女士擔任「家長佈道會」講員



Pastor S.P. Siu giving a talk during Gospel Week
蕭璧城牧師與同學分享福音



Training programs for Christian leaders
為基督徒學生領袖提供培訓



Students leading hymns
敬拜隊午間音樂分享

International Outlook 國際視野



US Consulate Speaker Program: "American Youth Culture Styles and Trends"
美國領事館代表到校主持講座



Youth US Space Camp
同學參加「青少年美國太空訓練營」



U.K.
英國



Sharing with guests from Tokyo University of Foreign Studies on English learning
同學與東京外國語大學來賓分享學習英語的經驗

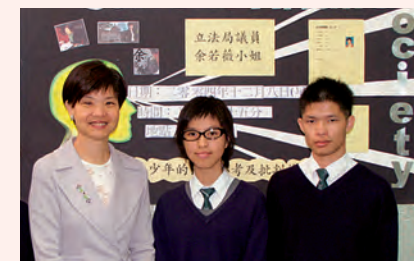


Australia
澳洲



Singapore
新加坡

Cultural tours to the UK, Singapore and Australia
同學在考察團中獲得寶貴而難忘的生活體驗



Sharing with Ms Audrey Eu, the Legislative Councillor
立法局議員余若薇小姐與本校學生交流

International Outlook 國際視野

- ◆ A "Window to the World" website seeks to turn students into global citizens. Teachers and students explore global issues online. 為培育學生成為世界公民，我們設立了「世界之窗」網頁，上載有關國際議題的文章，並定期與同學閱讀及討論有關議題。



Mr. L.P. Yau on Sino-US Relations
亞洲週刊主編邱立本先生主講「中美關係」

- ◆ Our students on tours to the mainland and overseas. 安排學生參加內地及海外考察團，以擴闊視野。



Mr. W. O. Chen, the ex-Under Secretary for Education, on a seminar
前教育局副局長陳維安先生主講「立足香港 了解中國 面向世界」



Students participating in "Meeting the Celebrity" series
同學參與「與專家對談」系列，與沈旭暉先生交流意見



Students sharing with professors from the University of London
倫敦大學教授訪校

International Outlook 國際視野

◆ Students engaging community leaders in political, social and economic issues.

舉辦時事座談會，邀請知名人士擔任講者，探討政治、社會及經濟等問題，讓學生掌握社會脈搏，關注香港及全球發展。



A talk on Globalisation by Mr. P. Yip
香港政策研究所主席葉國華主講全球化議題



Mr. C.C. Chan,
Chairman of Hang Lung Group Ltd.
恒隆集團董事長陳啓宗先生蒞臨演講



Mr. P. C. Tien
田北俊先生

◆ “Meeting the Celebrity” series offer students opportunities to meet professionals from different sectors.

舉辦「與學者／專家對談」系列，讓同學近距離地與專業人士交流意見。



A talk on Basic Law by Ms. O.S. Leung
基本法委員會主任梁愛詩女士與同學「探究《基本法》」



Mr. Y. S. Tsang
曾鈺成先生



Mr. M. T. Leung
梁文道先生



Mr. K. T. Cheung
張堅庭先生



Dr. L. S. Lee
李樂詩小姐



A talk on the Development of Pearl Delta by Mr. K. L. Chan
陳鑑林先生主講「珠三角發展與前瞻」



A talk on Globalization and Sports by Prof. Ma Ngok
馬嶽教授與同學分享「全球化與體育運動」



A talk on tertiary education by Dr. K.H. Mok
莫家豪博士主講「國際化、區域化與高等教育：亞洲的經驗」



Mr. C. Y. Lee
李卓人先生



Mr. K. K. Leung
梁家傑先生



Ms. W. H. Lau
劉慧卿女士



Visiting the World Expo in Shanghai
校監、校董、校長與老師帶領學生參觀上海世博

International Outlook 國際視野



A seminar by Mr. C. M. Lee, ex-Legislative Councillor
前立法會議員李柱銘先生與學生談愛國



Sharing by Mr. L. S. Ng, HK Deputy to the National People's Congress, PRC
全國人大港區代表吳亮星先生與學生分享，主題為「青少年如何把握改革開放帶來的機遇」

Sharing by Mr. W. H. Leung, member of National Committee of CPPCC
全國政協委員梁偉浩先生與學生分享，主題為「青少年如何把握機遇和應付挑戰」



A talk by representatives from HKAFE
香港金融教育協會的講員主持「解構歷屆金融危機」講座



Students sharing with local teachers on the US Consulate Speaker Program
同學向全港老師介紹 The U.S. Consulate Speaker Program



Actively participating in the U.S. Consulate Speaker Programme
學生積極參與 U.S. Consulate Speaker Programme (“President Obama: What came before, What comes next?”)



Utilising External Resources 善用校外資源

External resources enhance teaching effectiveness:

- ◆ On-Site Curriculum Development Support Service (English Language) provided by EDB.
- ◆ Quality School Improvement Project provided by CUHK and EDB helps develop curricula for Liberal Studies and English Language.
- ◆ Sustainable Education Scheme for Junior Forms provided by CUHK.
- ◆ Integrating Assessment with Teaching and Learning for Liberal Studies hosted by EDB.
- ◆ A \$1 million grant from EDB to enhance English learning.
- ◆ Working with HKIEd to host a Junior Form Speaking Communication Course.
- ◆ Debate Education Scheme for Junior Forms hosted by the Standing Committee on Language Education and Research.



Experts from CUHK on S3 Project Learning Workshop
香港中文大學同工為中三學生主持專題研習工作坊



Professional training for LS teachers
邀請專家與通識科老師作專業培訓

靈活運用校外資源，加強教學效能：

- ◆ 參與教育局「語文教學（英文）支援計劃」，重點發展跨學科英語支援、閱讀策略和銜接初中及新高中課程設計
- ◆ 參與香港中文大學香港教育研究所「優質教育改進計劃」，發展通識教育科及英文科
- ◆ 參與香港中文大學教育學院夥伴協作「初中可持續發展教育計劃」
- ◆ 參與教育局主辦的通識教育科學習評估種籽計劃：「如何把評估引入通識教育科的學與教」
- ◆ 英文科參與教育局「優化提升英語水平計劃」，獲政府撥款約一百萬
- ◆ 中文科參加由香港教育學院舉辦的「理性溝通研究及發展計劃」，開展「初中口語溝通培訓課程」，以提升學生的語文能力、溝通能力及批判思維能力
- ◆ 參加由語文教育及研究常委會及教育局舉辦的「全港初中辯論教育計劃」



English teachers in collaborative lesson planning with experts from CUHK
香港中文大學同工與本校英文老師共同備課



Participating in the On-Site Curriculum Development Support Service provided by EDB
參與教育局「語文教學支援計劃」

Parent-School Cooperation 家校合作

- ◆ Strong ties between parents and school. The Parent-Teacher Association holds seminars and day camps and advises on school policies.
家長教師會致力促進家校合作，舉辦家長學堂、工作坊及學術、文娛、親子活動等。家長委員更在校政方面提出寶貴意見供校方參考。
- ◆ Parents conducting seminars and workshops for teachers and students, making costumes for English musicals.
家長主持教師培訓工作坊、學生講座、縫製英語音樂劇戲服等。
- ◆ About 100 parents participated in the "Parents' Academy" and most of them were issued the Certificate of Attendance during the Speech Day.
舉辦系統性「家長學堂」，參加者約一百人，並於中六畢業禮中頒發修業證書。



A talk by Ms. Shirley Loo on parenting
羅乃萱女士與家長分享如何「陪伴子女走過暴風的日子」



Mr. Charles Yu sharing with our parents on 'How to Find Happiness with Children'
余德淳先生與「家長學堂」學員分享「如何與孩子一起尋求快樂」



Committee members of the PTA, Principal and Vice-principals
家長教師會委員與校長及副校長合照



Chinese Calligraphy Class
書法班



Dr. Choi on "Parent Academy"
蔡元雲醫生主講「家長學堂」



Graduation ceremony for "Parent Academy"
家長於中六級畢業禮中獲頒發「家長學堂」修業證書



Parents making costumes for English musical
家長義工縫製英語音樂劇戲服



Parents, students and teachers having fun together
沙頭角農莊師生親子一日遊



Cooking Class
烹飪班

Major Highlights for Future Development 未來發展重點

- ◆ Implementing focused values education with a whole-school approach
聚焦價值教育，全校推動參與
 - Coordinate activities across different subject departments and function teams, inculcating in students values such as gratitude, respect, resource conservation and environmental protection.
協調各科組活動，分階段探討與價值教育有關的議題，教導學生感恩尊重、珍惜資源及愛護環境等。
 - Strengthen emotional guidance in order to empower students to deal with adversity, and help them construct positive attitudes, ensuring their healthy growth and development.
加強情緒智商輔導，增強抗逆力，協助學生建立正面價值觀，促進學生健康成長和發展。
- ◆ Encouraging the professional development of teachers in the interest of enhanced learning among students
推動教師專業發展，營造學習氣氛
 - Optimise the Senior Secondary curriculum and the system of school-based teaching materials. Encourage teachers to participate in professional development and seek to develop a culture of professional exchange.
優化高中課程及校本教學配套安排，並鼓勵各科老師積極參與校外專業培訓，營造校內專業交流的文化。
 - Raise students' confidence and interest in learning and help them master learning strategies, with self-regulated learning as the goal.
提升學生的學習信心和興趣，同時協助學生掌握學習方法，以建立學生自主學習的習慣。
 - Promote mobile learning by making good use of the PYCnet and maximize school-designed mobile applications. This would open up new possibilities for teaching.
配合網上流動學習，善用沙培網及校本設計的手機程式，以開拓教師教學的空間。
 - Encourage collaboration between language subjects to reinforce language competency and develop high-order thinking ability.
推動語文科的協作，進一步鞏固學生的語文基礎，著重培養學生的高階思維能力及語文能力。
- ◆ Fostering life-planning education
促進生涯規劃，確立學習方向
 - Strengthen collaboration between subject departments and function teams in the implementation of life-planning education. Students with different abilities and character should be given their due in terms of learning goals and career prospects.
加強各有關科組的協作，配合生涯規劃的實施，協助不同能力、不同性向的同學找到學習目標及發展方向
 - Implement a mentorship scheme to facilitate input from alumni drawn from a variety of background. Visits to workplaces, for instance, would enable students to gain a sound understanding of different occupations.
推動「師友計劃」，有效組織從事不同行業的校友回校分享，安排學生參觀校友的工作場地，讓學生得以親身感受工作的環境，以助同學規劃生涯。
 - Expose students to career-related learning experience, help them review their secondary learning span, and steer them towards a habit of self-reflection at different stages of their student life.
增加學生涉獵與工作有關的學習經歷，並協助學生整理六年以來的學習經歷，深化同學在不同學習階段的反思。

Major Highlights for Future Development 未來發展重點

- ◆ Nurturing an international outlook and making better use of the global Pui Ying Network
善用培英網絡及開拓學生國際視野
 - Utilise the global Pui Ying Network to support life-wide learning and broaden student horizons through such activities as the Story of Vancouver.
有效運用全球化的培英網絡，支援學生作生涯規劃及全方位學習，並開拓國際視野，例如美加訪問團及溫哥華英語遊學團。
 - Strengthen students' sense of belonging by the effective use of the newly constructed School History Room. There, a collection of historical items, donated by alumni, have been assembled and available for scrutiny and research.
善用新建校史館的設置，聚合畢業校友捐贈的珍貴收藏，加強培英人的歸屬感。

Global Pui Ying Network 全球培英網絡

- ◆ The Pui Ying family of Christian schools, begun in 1879, is a global network linking 6 secondary schools in Hong Kong and the mainland, alumni associations all over the world and Pui Ying Christian Services Society in Vancouver. This network imbues Shatin Pui Ying with an international awareness.
培英體系始於1879年，在香港及內地的六所培英姊妹學校、遍佈全球五大洲的校友會及在北美的「溫哥華基督教培英中心」，均能協助沙田培英學生立足香港、背靠祖國、面向世界。
- ◆ Pui Ying Christian Services Society in Vancouver organises English study tours for students, while the School Management Committee provides sponsorship. There are 24 Chinese language schools and a Pui Ying College in the Greater Vancouver area.
溫哥華基督教培英中心為本校學生籌辦英語遊學團，校董會更資助學生到外國以擴闊其國際視野。此外，溫哥華培英中心亦開辦了二十四所中文學校，又於一九九七年在卑詩省專上教育委員會註冊，開辦培英學院。
- ◆ Scholarships are awarded to students and alumni with outstanding academic achievements, and grants are available to those in financial difficulties.
校董會及校友會設有獎學金及助學金予本校學生及於大學就讀的校友。



溫哥華培英中心為本校學生籌辦英語遊學團
English Immersion and Cultural Exploration Program in Vancouver of Canada



Visit to the U.S. and Canada
帶領學生參加培英體系美加訪問團

Global Pui Ying Network 全球培英網絡



A lecture by Professor T.L. Ho, alumnus 昂薩格獎得主何天倫校友主講「美妙的原子世界」



Alumnus S. S. Yung, a space science expert, conducting a seminar on space science technology for our students 美國太空專家容守信校友分享美國太空科技

Lectures hosted by Alumni from the US and Peru 來自美國及秘魯校友訪校，並為學生舉辦學術講座



Dr. W. K. Ng 美國鐳射專家 吳煥振博士 (1954憲社)



Ms. Sharon Chan 教育專家 陳雪棉女士 (1960任社)



Dr. A. Lee 電腦專家 李應浩博士 (1961淡社)



Dr. Y. H. Hung 化學專家 蘇應雄博士 (1967駝社)



The fifth and sixth generations of the school founder sharing with teachers, students and alumni in the school anniversary ceremony 校祖第五及第六代後人於校慶日與全體師生及校友分享

Mr. J.S. Chin, Mr. H.C. Poon, Dr. C.C. Tsang & Mr. W.B. Lee, sharing with students 陳梓勝校友(1946正社)、自海外歸來的潘漢松校友(1954憲社)、曾集祥醫生(1952強社)及李華斌校友(1955法社)與學生分享



Members of Pui Ying Family gathering to celebrate the school anniversary 本校師生與各地培英人聚首一堂，於江門培英慶祝校慶

Global Pui Ying Network 全球化的培英網絡

Pui Ying alumni are found all over the world : 培英校友會遍佈全球:

- | | |
|--|---|
| 1. Britain (London, Edinburgh) | 1. 英國 (倫敦、愛丁堡) |
| 2. Canada (Calgary, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Montreal) | 2. 加拿大 (卡爾加利、多倫多、溫尼伯、溫哥華、滿地可) |
| 3. USA (San Francisco, Sacramento, Los Angeles, Phoenix, Boston, Seattle, Honolulu, Chicago, New York) | 3. 美國 (三藩市、薩克拉門托、羅省、鳳凰城、波士頓、西雅圖、檀香山、芝加哥、紐約) |
| 4. Guatemala | 4. 危地馬拉 |
| 5. Peru | 5. 秘魯 |
| 6. South Africa | 6. 南非 |
| 7. Australia (Melbourne, Sydney) | 7. 澳洲 (墨爾本、雪梨) |
| 8. New Zealand | 8. 紐西蘭 |
| 9. Singapore | 9. 新加坡 |
| 10. Malaysia | 10. 馬來西亞 |
| 11. Thailand | 11. 泰國 |
| 12. Japan | 12. 日本 |
| 13. China (Taishan, Jiangmen, Shenyang, Beijing, Hunan, Shijiazhuang, Shanghai, Guangzhou, Taiwan and Hong Kong) | 13. 中國 (台山、江門、瀋陽、北京、湖南、石家莊、上海、廣州、台灣、香港、澳門) |

Every Pui Ying folk is a member of our worldwide Pui Ying Family.
本校所有師生及校友都是全球培英大家庭中的一份子。



Servant Leader



Passionate Learner



Youthful Seeker



Compassionate Neighbour

